

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ 122501 - 5

Typenschein-Nummer

Personenwagen

RENAULT

(ab Fgst.-Nr. A0 000 001)

CH 0677 09

Hersteller

Régie Nationale des Usines RENAULT, 92109 Boulogne-Billancourt (F)

Erkennungsmerkmale

"VF1 122501," auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette

im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite

Fahrgestellnummer

im Personenraum, unter Beifahrersitz auf Traverse

Motorkennzeichen

"810-H7" rechts, hinten auf Block, über Oelfilter (Plakette)

Hauptimporteur

RENAULT (SUISSE) SA., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

Geprüftes Fahrzeug

VF1 122501A0000001

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

automatisches Getriebe

Anzahl Gänge

3 Stufen Achsantrieb VR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h=IB, Unterdruck-  
hilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftregler  
stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenz-Schalter, oder Niveauekontrolle;  
Kontrollampe kombiniert

Motor

Marke

RENAULT Typ 810-H7

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

B Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

73 Hub 77

Hubraum

1288 Steuer-PS 6,56

Leistungs-kW

40 bei U/min 5750

PS

54,5 DIN

Lärm-Nahfeld

88,5 dB/A bei U/min 4310 \*)

Schalldämpfer

2 Töpfe:  $\phi 45/242 \times \phi 138 \phi 61/333 \times 121 \times 171$  mm

Abgasprüfung

EWG; CO 2,6 % bei 650 U/min. \*\*)

Entstörung

ECE-10; BAV, Anhang 8 Ziffern 3+4, Art: D

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

2 + 1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

Ar4 (E) Rückspiegel links/rechts

Unterlegkeil

- Zugvorrichtung -

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 5 v 2 M h 3

Masse

innen aussen (Mittel 2419)

Länge

3531 Achsabstand L 2434, R 2404

Breite

1549 Doppelachse v h

Höhe

1410 Spurweite v h 1288 h 1251

Ueberhang

s v h

514 h

h 598 Spurkreis  $\phi$  l 9700 r 9700

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

495 315 810

Nutzlast

125 225 350

Gesamtgewicht

620 540 1160

Fabrikgarantie

1210

Reifengrösse

145 SR 13 145 SR 13 (Varianten +)

Ply / bar

R / 1,8 R / 1,8 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

620 620

für V max

180 180

Garantierte Anhängelast gebremst

365

Garantierte Anhängelast ungebremst

150

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

365

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

140 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

- km/h

Garantierte Dachlast

50 kg

Ausrüstung §)	CR od. HCR (E)
Fernlichter	CR od. HCR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat §)
Scheibenwischer	2 Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON e2 CH 5 0701 02 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	R E N A U L T 122501 - 5		
Typenscheinnummer	CH	0677 09	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5	vorn	2
Leergewicht	810	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	6,56
Gesamtgewicht	1210	Hubraum	1288

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 50 km/h, A3, 1A 3,556 = 74 dB/A
- \*\* ) Abgasprüfung : Nach Reglement EWG 77/102 - 78/665; kein Genehmigungszeichen erforderlich.
- + ) Reifenvariante Felgen : 135 SR 13, Tragkraft pro Achse 620 kg bei 2,2 bar, V/max. 180 km/h  
: 4.00 B x 13, Stahl, Originalspurweite  
: 4.50 B x 13, Stahl, Originalspurweite  
: 4.50 B x 13, Leichtmetall, Marken DUNLOP oder AMIL, Spurweiten v = 1294 mm, h = 1257 mm
- § ) Ausrüstung : wenn keine spezielle Kontrollschildhalterung (Ausführung Schweiz) vorhanden, muss das Kontrollschild hinten in unterer Vertiefung an der Heckklappe anliegend montiert sein (Glühlampen der Kontrollschildbeleuchtung 2x10W)

Ersetzt TS CH 0677 09 vom 19.-23.02.79
Abgasprüfung / 2-Kreis-Kontrolle / Anhängelast
(08.07.80)

Ort und Datum der Prüfung Paris-Lardy (F), 19.-23.02.79

Eidg. Typenprüfstelle